



International
Civil Aviation
Organization

Organisation
de l'aviation civile
internationale

Organización
de Aviación Civil
Internacional

Международная
организация
гражданской
авиации

منظمة الطيران
المدني الدولي

国际民用
航空组织

Al responder haga referencia a:

Ref.: NT-NE57-3 — E.OSG-NACC97155

2 de junio de 2023

Para: Estados y Organizaciones Internacionales

Asunto: **Invitación – Cuarta Reunión del Grupo de Tarea de Implementación de Búsqueda y Salvamento (SAR) del Grupo de Trabajo de Norteamérica, Centroamérica y Caribe (NACC/WG/SAR/TF/4)**

Oficina Regional NACC de la OACI, Ciudad de México, México, 7 al 11 de agosto de 2023

Tramitación

- Requerida:
- 1) Inclusión de cuestiones adicionales para su discusión a más tardar el **15 de julio de 2023**;
 - 2) Entrega de documentación en las fechas límites mencionadas en esta carta; y
 - 3) Registrar participantes a más tardar el **31 de julio de 2023**.

Distinguido Señor:

A continuación del trabajo de apoyo a la implementación de los requisitos de la OACI y al Plan regional de búsqueda y salvamento de la Región CAR, deseo invitar a su Administración/Organización a participar en la Cuarta Reunión del Grupo de Tarea de Búsqueda y Salvamento (SAR) del Grupo de Trabajo de Norteamérica, Centroamérica y Caribe (NACC/WG/SAR/TF/4) que se llevarán a cabo en la Oficina Regional NACC de la OACI, Ciudad de México, del 7 al 11 de agosto de 2023, la cual contemplará un Taller de dos días sobre conceptos básicos para implementación SAR del 7-8 de agosto de 2023.

Esta reunión tiene como objetivos: a) revisar el Proyecto de GREPECAS sobre apoyo a la implementación SAR en las Regiones CAR/SAM, e integrarlo a las actividades del SAR/TF del NACC/WG. Se espera tener como resultado entregable un programa de trabajo actualizado, que oriente las actividades del SAR/TF en los próximos años, b) Revisión de los temas SAR del Plan de Navegación Aérea de las Regiones CAR/SAM, y c) asuntos de coordinación cívico-militar y SAR marítima-aeronáutica.

Se espera la participación de representantes de entidades estatales y regionales vinculadas con la vigilancia y prestación de los servicios de búsqueda y salvamento de los Estados y Territorios de las Regiones NAM/CAR de la OACI, así como de organizaciones internacionales invitadas. Los idiomas de trabajo serán el inglés y el español, y se proporcionará interpretación simultánea si se registran a tiempo suficientes participantes de ambos idiomas.

El orden del día provisional del evento se presenta en el **Apéndice A**. Los Estados que deseen presentar propuestas para la inclusión de cuestiones adicionales deberán hacerlo a más tardar el **15 de julio de 2023**.

... / 2

Agradeceríamos la confirmación de su participación a más tardar el **31 de julio de 2023** en el siguiente enlace: <https://forms.office.com/r/ydEJd8HGfd>

La lista de hoteles sugeridos, los mapas de localización de la Oficina Regional NACC de la OACI y Zona de Hoteles, así como otra información de utilidad está disponible en la sección “¿Visitará nuestra oficina?” del sitio web de la Oficina Regional NACC de la OACI (http://www.icao.int/NACC/Pages/visitors_info.aspx). Los/as participantes deberán realizar sus reservaciones directamente con los hoteles de manera oportuna.

Toda la documentación de la reunión estará disponible en la sección de reuniones de la siguiente página web: <http://www.icao.int/NACC/Pages/default.aspx> en cuanto esté lista. Dado que esta documentación estará en formato electrónico, no se distribuirá ninguna copia impresa durante el evento.

La documentación que su Administración desee presentar para la reunión deberá ser enviada lo más pronto posible por correo electrónico a esta Oficina en formato Microsoft Word/PowerPoint (utilizando las plantillas que se anexan. Las notas de estudio, de extensión máxima de cuatro hojas excluyendo apéndices, deberán ser breves, contener alguna acción, y estar enfocadas en el tema).

Sólo se traducirán las notas de estudio presentadas por los Estados/Territorios que sean **recibidas** en esta oficina a más tardar el **8 de julio de 2023** a fin de garantizar su procesamiento oportuno. Las notas de estudio recibidas en esta oficina **después** de esa fecha deberán ser enviadas en ambos idiomas, caso contrario, se convertirán en notas de información. Las notas de información se publicarán solamente en el (los) idioma(s) presentado(s). Las notas de las organizaciones internacionales no se traducirán y se publicarán solamente en el (los) idioma(s) presentado(s). La fecha límite para recibir notas es el **22 de julio de 2023**. Se cumplirá estrictamente con las fechas de presentación de documentos para traducción. Se le alienta a entregar la documentación en los dos idiomas de la reunión (inglés y español).

Si requiere más información sobre este evento, por favor comuníquese con el Sr. Eddian Méndez, Especialista Regional en Gestión del Tránsito Aéreo y Búsqueda y Salvamento o con su Asistente, la Sra. Yolanda Terrazas al siguiente correo: nacc-atm@icao.int.

Le ruego acepte el testimonio de mi mayor consideración y aprecio.

A digital signature of Julio César Siu, consisting of a stylized cursive script in black ink. The signature is overlaid on a circular blue stamp that contains the text "Firma Digital" on the left and "Digital Signature" on the right, with the ICAO logo in the center.

Julio César Siu
Director Regional Interino
Oficina Regional para Norteamérica,
Centroamérica y Caribe (NACC)

Apéndices:

*A – Orden del Día Provisional; B – Plantilla Nota de Estudio;
C – Plantilla Nota de Información; D – Plantilla Apéndice*



OACI

Organización de Aviación Civil Internacional
Oficina para Norteamérica, Centroamérica y Caribe

APÉNDICE A

Cuarta Reunión del Grupo de Tarea de Búsqueda y Salvamento (SAR) del Grupo de Trabajo de Norteamérica, Centroamérica y Caribe (NACC/WG/SAR/TF/4)

Oficina Regional NACC de la OACI, Ciudad de México, México, 7 al 11 de agosto de 2023

APÉNDICE A

ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL

- Cuestión 1 del Orden del Día:** Adopción del Orden del Día Provisional y del Horario
- Cuestión 2 del Orden del Día:** Asuntos Regionales y Mundiales de Búsqueda y Salvamento (SAR)
- 2.1 Seguimiento a las Conclusiones/Decisiones y Deficiencias SAR válidas
 - 2.2 Revisión Plan de Navegación Aérea de las Regiones CAR/SAM
 - 2.3 Proyecto GREPECAS de apoyo a la implementación SAR en las Regiones CAR/SAM
- Cuestión 3 del Orden del día:** Asuntos de coordinación SAR
- 3.1 Seguimiento a los acuerdos SAR de la Región CAR
 - 3.2 Coordinación cívico-militar en la prestación de los servicios SAR
 - 3.3 Coordinación SAR marítima y aeronáutica
- Cuestión 4 del Orden del Día:** Programa de Trabajo y Actividades del Grupo de Tarea de Implementación de Búsqueda y Salvamento (SAR) del NACC/WG
- 4.1 Seguimiento y actualización del programa de trabajo
 - 4.2 Aprobación del Programa de Trabajo y Actividades del Grupo de Tarea de Implementación SAR
- Cuestión 5 del Orden del Día:** Otros asuntos
- Taller:** Taller sobre conceptos básicos para implementación SAR
- a) Requisitos del Anexo 11 – *Servicios de Tránsito Aéreo*
 - b) Requisitos del Anexo 12 – *Búsqueda y Salvamento*
 - c) Principios para el establecimiento del sistema SAR
 - d) Componentes del sistema SAR
 - e) Formación y calificación requerida para el personal SAR
 - f) Comunicaciones del sistema SAR
 - g) Planificación de las operaciones de búsqueda y salvamento
-

**ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL
NOTAS ACLARATORIAS**

Cuestión 1 del

Orden del Día: Adopción del Orden del Día Provisional y del Horario

Bajo esta cuestión del orden del día, la Reunión revisará el orden del día y el horario y los adoptará. Se presentarán los objetivos y expectativas generales de la reunión.

Cuestión 2 del

Orden del Día: Asuntos Regionales y Globales de Búsqueda y Salvamento (SAR)

Bajo esta cuestión del orden del día se dará seguimiento a las Conclusiones y Decisiones de Reuniones anteriores, así como a las Deficiencias de Navegación Aérea sobre SAR vigentes. Se informará sobre los trabajos para documentar los límites laterales y verticales de las regiones de SAR de las Regiones CAR/SAM. Además, se informará sobre el proyecto aprobado por GREPECAS de apoyo a la implantación SAR en las Regiones CAR/SAM y se tomarán acciones para su cumplimiento.

Cuestión 3 del

Orden del Día Asuntos de coordinación SAR

La Reunión dará seguimiento a los Acuerdos SAR pendientes de firma, abordará asuntos de colaboración cívico-militar, así como sobre la coordinación SAR aeronáutica y marítima.

Cuestión 4 del

Orden del Día Programa de Trabajo y Actividades del Grupo de Tarea de Implementación de Búsqueda y Salvamento (SAR) del NACC/WG

La Reunión abordará la inclusión en el Programa de Trabajo y Actividades del Grupo de Tarea del proyecto aprobado por GREPECAS de apoyo a la implantación SAR en las Regiones CAR/SAM.

Cuestión 5 del

Orden del Día Otros asuntos

Bajo esta cuestión del orden del día se analizará cualquier otro asunto que no pudiera ser abordado dentro de las cuestiones precedentes.



OACI

Organización de Aviación Civil Internacional
Oficina para Norteamérica, Centroamérica y Caribe

NOTA DE ESTUDIO

NACC/WG/SAR/TF/4 — NE/**
//23

Cuarta Reunión del Grupo de Tarea de Implementación de Búsqueda y Salvamento (SAR) del Grupo de Trabajo de Norteamérica, Centroamérica y Caribe (NACC/WG/SAR/TF/4)
Oficina Regional NACC de la OACI, Ciudad de México, México, 9 al 11 de agosto de 2023

Cuestión * del
Orden del Día:

TÍTULO DE LA NOTA DE ESTUDIO

(Presentada por ***)

RESUMEN EJECUTIVO	
Insertar un resumen breve de la nota de estudio.	
Acción:	Insertar la acción requerida.
<i>Objetivos Estratégicos:</i>	<ul style="list-style-type: none">• Seguridad Operacional• Capacidad y eficiencia de la navegación aérea• Seguridad de la aviación y facilitación• Desarrollo económico del transporte aéreo• Protección del medio ambiente
<i>Referencias:</i>	<ul style="list-style-type: none">• ***

1. Introducción

1.1 Ff

o

— FIN —



OACI

Organización de Aviación Civil Internacional
Oficina para Norteamérica, Centroamérica y Caribe

NOTA DE INFORMACIÓN

NACC/WG/SAR/TF/4 — NI/**

//23

Cuarta Reunión del Grupo de Tarea de Implementación de Búsqueda y Salvamento (SAR) del Grupo de Trabajo de Norteamérica, Centroamérica y Caribe (NACC/WG/SAR/TF/4)

Oficina Regional NACC de la OACI, Ciudad de México, México, 9 al 11 de agosto de 2023

Cuestión * del
Orden del Día:

TÍTULO DE LA NOTA DE INFORMACIÓN

(Presentada por ***)

RESUMEN EJECUTIVO	
Insertar un resumen breve de la nota de información.	
<i>Objetivos Estratégicos:</i>	<ul style="list-style-type: none">• Seguridad Operacional• Capacidad y eficiencia de la navegación aérea• Seguridad de la aviación y facilitación• Desarrollo económico del transporte aéreo• Protección del medio ambiente
<i>Referencias:</i>	<ul style="list-style-type: none">• ***

1. Introducción

1.1 Ff

o

— FIN —

APÉNDICE *
TÍTULO

o

— FIN —